

# TRAP FØROYAR Á VEG Í NÝGGJUM HAM

Ein tann higartil besta – og einasta veruliga handbókin – um Føroyar kemur út aftur. Ikki bert fyri teimum, sum hava fingist við at skriva um føroyska søgu og føroysk viðurskipti, hevur bindið um Føroyar í stóra bókaverkinum Trap Danmark verið eitt sera hent amboð, men eisini hjá øllum sum í eini handavending vilja vita meira um Føroyar. Tað eru kortini ikki øll, sum hava gáað um hesa hentu handbók, tí 50 ár er long tíð - eisini at gloyma í



JÓAN PAULI JOENSEN

**N**ógv vatn er runnið í ána, síðani seinasta bindið um Føroyar kom út í 1968, tí hava óivað eisini ung og yngri fólk gloymt, at hetta henta stórverk er til. Eitt verk, sum ein røð av føroyakønum fólki – bæði dansk og føroysk – skrivaðu fyri meira enn 50 árum síðani.

Føroyingarnir vóru jarðfrøðingin Jóannes Rasmussen, plantufrøðingurin Jóhannes Johansen, fiskifrøðingurin Jacob Sverri Joensen, idnaðarfrøðingurin Karsten Hoydal, skrivstovustjórin Johan Djurhuus, landsverkfrøðingurin

Mikkjal Helmsdal, stjóran á SEV Hjalgrim Winther, landslæknin Hans Debes Joensen, professarin Christian Matras, rithøvundurin William Heinesen, varabiskuppurin Jacob Joensen, landsantikvarurin Sverri Dahl og bókavørðurin Ulf Zachariassen.

Føroyakønu danirnir vóru skrivstovustjórin A. J. Arnskov, landafrøðingurin Axel Schou, veðurfrøðingurin Ingolf Sestoft, plantufrøðingurin Kjeld Hansen, hagfrøðingurin og skrivstovustjórin Rigmor Skade. Onnur redaktiónsfólk vóru J. Kousgård Sørensen, Chr Lisse og Gudrun Ebbesen. Part í handbókini áttu eisini Jaspur Joensen, bókavørður. John Davidsen, lærari, Sigmund í Dali, landmátari, Poul L. Gutesen verkfrøðingur og studenturin Rolf Gutesen.

Flestu teirra eru ikki okkara millum longur.

Í 2014 varð farið undir 6. útgávu av Trap Danmark, og tá 2021 er farið, skuldu 34 bind verið komin út, umframt ta teldutøku útgávuna. Afturat hesum koma 98 bókur lutaðar sundur, sum bókur fyri einstakar kommunur. Trap Danmark er figgjað úr ymiskum grunnum og frá vinnulívinum við 160 milliðnum krónum. Hartil kemur so sølan, sum liggur um 30 milliðni.

Ritstjórnin fyri Trap Danmark, sum hevur sæti í Hørsholm, telur heili 40 serkøn fólk umframt fakliga ráð, sum telur 12 fólk. Hartil koma so eini 35 fólk, sum arbeiða fast við 6. útgávu av Trap Danmark.

Í hesum stóra verki verður mestsum hvør krókur í Danmark umrøddur, so tað ber til, at fáa fatur á mestsum øllum lokalum

upplýsingum av týðningi. Bakstøði fyri verkinum er tí bæði fakliga og framleiðsluliga trygt og gott.

Tað er tí eini stór og gleðilig tíðindi, at ritstjórnin fyri Trap, nú eisini hevur tikið stig til at geva út eina nýggja Trap Føroyar ella Trap Færøerne. Fyrr var handbókin bert á danskum, men hesa ferð kemur hon út bæði á føroyskum og danskum. Harumframt kemur verkið eisini at verða teldutøkt – digitalt á báðum málunum. Tað fer soleiðis umframt at sláa upp í bókini sjálvari, eisini at bera til at

heinta sær upplýsingar umvegis teldu, i-padd og fartelesfon. Eitt framstig við lít.

Ritstjórnin hevur ætlanir um, at tað eisini skal bera til at luta Trap Føroyar sundur í fleiri minni bókur, um ta einstøku kommununa, sum serligar kommunubókur. Hesum hevur stór undirtøka verið fyri í Danmark. Tí hesar bókurnar, sum Trap stendur út, verða faktakekkaðar frá høvdi til hala. Tær eru tí sera álítandi. Hesin møguleiki fer eisini at standa opin fyri føroyskum kommunum. Roknast kann við, at tað verður eitt før-

